FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 177
Enu. 7

CINQUIÈM
DU CA

Province de Québec — District No. 177 (Montmagny) — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de Berthier — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edmond Gagnon — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry," "in shop," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or by the piece—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age in College, Convent or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une mine," "dans une fabrique," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du prix par heure ou à la tâche—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
Lieu. Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	96	Gaumond Samuel	Berthier	m	chef	m	mai	1869	42	canada R.C.			français	canadienne	R.C.	cultivateur		O	non	non	oui									1000	ni	33		oui	oui	f		
2		" Benjamin	"	m	fils	c	nov.	1897	13	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
3		" Jeanne	"	f	fille	c	déc.	1898	12	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
4		" Laurent	"	m	fils	c	juillet	1902	8	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
5	97	" Gloria	"	m	fils	c	avril	1903	7	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
6	97	Blais Télesphore	"	m	chef	m	mars	1869	42	"			"	"	"	cultivateur		O	non	non	oui										1000	ni	53.53		oui	oui	f		
7		" Alexandrine	"	f	épouse	m	août	1875	37	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
8		" Ambroise	"	m	fils	c	nov.	1896	14	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
9		" Oscar	"	m	fils	c	oct.	1897	13	"			"	"	"			N																9	oui	oui	f		
10		" Alcide	"	m	fils	c	mars	1900	11	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
11		" Alexandrine	"	f	fille	c	juillet	1901	9	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
12		" Alice	"	f	fille	c	mai	1902	9	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
13		" Lucie	"	f	fille	c	août	1903	7	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
14		" Jean Baptiste	"	m	fils	c	nov.	1904	6	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
15	98	Gaumond Régis	"	m	chef	m	oct.	1868	42	"			"	"	"	cultivateur		O	non	non	oui														oui	oui	f		
16		" Mary	"	f	épouse	m	déc.	1870	40	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
17		" Emile	"	f	fille	c	août	1896	14	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
18		" Adelard	"	m	fils	c	mars	1898	13	"			"	"	"			N																9	oui	oui	f		
19		" Eugène	"	m	fils	c	nov.	1899	11	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
20		" Alma	"	f	fille	c	mars	1901	10	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
21		" Hippolyte	"	m	fils	c	juillet	1902	8	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
22		" Jeanne	"	f	fille	c	mai	1904	7	"			"	"	"			N																	non	non	f		
23		" Maria	"	f	fille	c	avril	1906	5	"			"	"	"			N																	non	non	f		
24		" Odile	"	f	fille	c	août	1907	3	"			"	"	"			N																			f		
25		" Joseph	"	m	fils	c	fév.	1909	1	"			"	"	"			N																			f		
26	98	Lemieux Hilaire	"	m	chef	m	juin	1865	45	"			"	"	"	cultivateur		O	non	non	non														oui	oui	f		
27		" Odile	"	f	épouse	m	oct.	1863	47	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
28		" Jeanne	"	f	fille	c	déc.	1893	17	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
29		" Edridge	"	f	fille	c	août	1895	15	"			"	"	"	servante		O	non	non	non	maison privée	24		60		12							oui	oui	f		
30		" Hector	"	m	fils	c	juillet	1905	5	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
31	99	Thibodeau Théophile	"	m	chef	m	mars	1869	42	"			"	"	"	journalier		O	non	oui	non	Manufacture	25		60		275							oui	oui	f		
32		" Mabie	"	f	épouse	m	août	1868	42	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
33		" Télesphore	"	m	fils	c	déc.	1898	12	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
34		" Willie	"	m	fils	c	sept.	1903	7	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
35	100	Lefevre Ambroise	"	m	chef	m	déc.	1868	42	"			"	"	"	cultivateur		O	non	non	non														oui	oui	f		
36		" Angéline	"	f	épouse	m	janv.	1867	43	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
37		" Clotilde	"	f	fille	c	déc.	1897	13	"			"	"	"			N																11	oui	oui	f		
38		" Bernard	"	m	fils	c	juillet	1900	10	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
39		" Charles	"	m	fils	c	juillet	1901	9	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
40		" Emile	"	m	fils	c	juillet	1904	6	"			"	"	"			N																	non	non	f		
41	101	Bilodeau Joseph	"	m	chef	m	juin	1857	53	"			"	"	"	journalier	1-9-07	O	non	oui	non	Manufacture	52		60		220							oui	oui	f		
42		" Delvina	"	f	épouse	m	mars	1846	64	"			"	"	"	cordonnier	7-0-53	O	non	oui	oui													oui	oui	f		
43		" Augustin	"	m	fils	c	oct.	1883	27	"			"	"	"	journalier	0-9-07	O	non	non	non	ferme			60		40							oui	non	f		
44	102	Bernier Louis	"	m	chef	m	oct.	1870	40	"			"	"	"	cultivateur	0-9-07	O	non	non	non										1000	ni	18		oui	oui	f		
45		" Elmina	"	f	épouse	m	août	1876	34	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
46		" Judith	"	f	fille	c	mai	1898	13	"			"	"	"			N																	oui	oui	f		
47		" Jeanne	"	f	fille	c	oct.	1899	11	RC			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
48		" Yvonne	"	f	fille	c	déc.	1900	10	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
49		" Joseph	"	m	fils	c	nov.	1902	8	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		
50	suite 11	" Raoul	"	m	fils	c	fév.	1906	7	"			"	"	"			N																10	oui	oui	f		

50

3440

10655